



Ευρωπαϊκή
Ένωση



Ελληνική
Δημοκρατία



Περιφερειακό Ταμείο
Ανάπτυξης Β. Αιγαίου



Πανεπιστήμιο Αιγαίου



OCR INCENDI



ΤΙ ΚΑΝΟΥΜΕ ΜΕΤΑ ΤΗ ΦΩΤΙΑ
 ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΟΡΘΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Θεματικό Τεύχος: Αποκατάσταση των καμένων περιοχών

Περιφέρεια επικεφαλής της θεματολογίας και όνομα υπεύθυνου:
ΕΠΑΡΧΙΑ ΤΟΥ ΓΚΡΟΣΕΤΟ – ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΤΟΣΚΑΝΗΣ
Valter Nunziatini,

I. Εισαγωγή στο πρόγραμμα INCENDI

A. Γενική παρουσίαση του προγράμματος INCENDI

Οι περιοχές γύρω από τη Μεσόγειο κινδυνεύουν όλο και περισσότερο από τις πυρκαγιές. Κατά τη διάρκεια των καλοκαιριών του 2003 και 2004, αναπτύχθηκαν πολύ μεγάλες πυρκαγιές σε πέντε Ευρωπαϊκές χώρες της Μεσογείου (Γαλλία, Ιταλία, Ισπανία, Πορτογαλία, Ελλάδα), δημιουργώντας σημαντικές υλικές ζημιές και πολλά ανθρώπινα θύματα. Εκτός από την πρόληψη και την καταστολή, οι περιοχές αυτές πρέπει να αντιμετωπίσουν εξίσου και την αποκατάσταση των καταστραμμένων εδαφών.

Μπροστά στις διαπιστώσεις αυτές και στο μέγεθος των πυρκαγιών, είναι εμφανές ότι έχει γίνει απαραίτητη η συνεργασία μεταξύ των παραγόντων και των περιοχών. Από το φθινόπωρο του 2003, σχεδιάστηκε ένα πρόγραμμα συνεργασίας, υπό την ευθύνη της Περιφέρειας Προβηγκίας – Άλπεων – Κυανής Ακτής.

Τελικά συμμετείχαν εννέα περιφέρειες:

- ✓ Τρεις περιφέρειες της Γαλλίας: Προβηγκία – Άλπεις – Κυανή Ακτή, Λανκεντόκ-Ρουσιγιόν και Κορσική
- ✓ Δυο περιφέρειες της Ισπανίας: Ανδαλουσία και Βαλεαρίδες Νήσοι
- ✓ Μια περιφέρεια της Πορτογαλίας: Αλγκάρβε
- ✓ Δυο περιφέρειες της Ιταλίας: Τοσκάνη και Σαρδηνία (μέσω της επαρχίας του Νουόρο)
- ✓ Μια περιφέρεια της Ελλάδας: Βόρειο Αιγαίο
- ✓ Τέλος, η Μαροκινή περιφέρεια Ταγγέρης – Τετουάν συμμετείχε στο πρόγραμμα ως «παρατηρητής».

Σε ό,τι αφορά τη διαχείριση των δασών και του φυσικού κινδύνου, ο καταμερισμός των αρμοδιοτήτων διαφέρει από κράτος σε κράτος και ιδιαίτερα από περιφέρεια σε περιφέρεια, οι περισσότερες από τις οποίες διαθέτουν αποκεντρωμένα συστήματα. Επίσης, συσχετίσαμε εξίσου τον προϋπολογισμό των περιφερειών επιπέδου NUTS III (νομοί, επαρχίες...) και τις δομές του Κράτους που έχουν αρμοδιότητες στον τομέα των πυρκαγιών στα δάση.



Εγγεγραμμένο στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού προγράμματος INTERREG III C υπό τη μορφή ενός Περιφερειακού Πλαισίου Δράσης (III C), το πρόγραμμα INCENDI φιλοδοξούσε να προσφέρει ένα χώρο πειραματισμού για την εξέλιξη, την προσαρμογή και την ενίσχυση των περιφερειακών πολιτικών, αλλά και να βάλει τις βάσεις για μια μελλοντική πολιτική ενταγμένη στο χώρο της Ευρωπαϊκής Μεσογείου.

Με ένα προϋπολογισμό 7 εκατομμυρίων ευρώ και τρία χρόνια εφαρμογής, το πρόγραμμα INCENDI αποτέλεσε το πρώτο διάβημα για διακοινοτική συνεργασία στη Μεσογειακή ζώνη, υπό το ζήτημα των πυρκαγιών στα δάση.

B. Οι στόχοι του προγράμματος INCENDI

Το πρόγραμμα INCENDI απευθύνεται στις περιφερειακές κοινότητες, στους τοπικούς παράγοντες και αρχές, στο σύνολο των κατοίκων (μόνιμων ή εποχιακών) και ιδιαίτερα στους νέους. Αυτός ο προβληματισμός του να συγκεντρωθεί το σύνολο του πληθυσμού γύρω από το ευαίσθητο ζήτημα των πυρκαγιών είναι εξάλλου και ένας από τους μεγαλύτερους στόχους. Πιο συγκεκριμένα, οι στόχοι του προγράμματος καταγράφονται σε τρεις άξονες:

- ❖ Βελτίωση των περιφερειακών πολιτικών σχετικά με την καταστολή των πυρκαγιών και αυξημένες διαβουλεύσεις για μια τροποποίηση του εδάφους, η οποία ανήκει στη λογική της πρόληψης.
- ❖ Σε τοπικό επίπεδο, απόκτηση και ανάπτυξη μέσων που επιτρέπουν να ληφθούν υπόψη οι φυσικοί κίνδυνοι κατά την εκπόνηση των τοπικών σχεδίων.
- ❖ Ένταξη και προστασία του πληθυσμού στα σχέδια και τις πολιτικές πρόληψης, για να παροτρυνθούν να συμμετάσχουν σε ένα εθελοντικό διάβημα. Οι περιφέρειες που συμμετέχουν στο πρόγραμμα οφείλουν να απευθυνθούν σε ένα ευρύ κοινό, από τα σχολεία μέχρι τους τοπικούς παράγοντες.

Γ. Η θεματολογία της δράσης του προγράμματος INCENDI

Κατά τη διάρκεια του έτους 2005, το πρόγραμμα INCENDI γνώρισε ένα στάδιο παρατήρησης και συγκέντρωσης πληροφοριών, η οποία ονομάστηκε «διασταυρωμένη πραγματογνωμοσύνη», ώστε να αποκτήσει μια σφαιρική άποψη για τις πρακτικές που ήδη υπήρχαν στις συμμετέχουσες περιοχές σχετικά με την πρόληψη και την καταστολή των πυρκαγιών, καθώς και με την αποκατάσταση των καμένων εδαφών.

Σε αυτό το στάδιο συμμετείχαν τεχνικοί της κάθε συμμετέχουσας Περιφέρειας και/ή δασικοί οργανισμοί ή οργανισμοί καταστολής των πυρκαγιών. Κατά τη διάρκεια των επισκέψεων στις συμμετέχουσες περιοχές, η ομάδα των ειδικών μπόρεσε να διαπιστώσει τις ορθές πρακτικές που ήδη εφαρμόζονταν και αναγνώρισαν επίσης ένα αυξημένο ποσοστό προσδοκιών, ανάλογα με τις περιοχές που επισκέφτηκε. Το Δεκέμβριο του 2005, πραγματοποιήθηκε στο Ajaccio μια εργασία τελικής σύνθεσης, η οποία επέτρεψε να καταλήξουν οι υπεύθυνοι στον καθορισμό οκτώ θεμάτων δράσης, πάνω στα οποία στηρίχθηκε το στάδιο των πειραματισμών:

- ❖ Ευαισθητοποίηση των μαθητών και δημόσια ενημέρωση
- ❖ Αυτοπροστασία
- ❖ Ζώνες καθαρισμού καύσιμης ύλης: διαστάσεις, τρόποι συντήρησης
- ❖ Εθελοντική εργασία
- ❖ Κέντρα συντονισμού
- ❖ Τοπικά σχέδια (κοινοτικά και διακοινοτικά)
- ❖ Θεματική χαρτογράφηση των πυρκαγιών
- ❖ Αποκατάσταση των εδαφών μετά από πυρκαγιά

Κάθε θέμα βασιζόταν στις διαπεριφερειακές και τοπικές δράσεις (τοπικά προγράμματα) και καταγράφονταν στο επίπεδο ενός περιορισμένου αριθμού των συμμετεχόντων Περιφερειών: μάλιστα, όλες οι περιοχές δεν ενδιαφέρονταν για όλα τα θέματα. Στις αρχές του 2006, πραγματοποιήθηκε μια πρόσκληση για υπό-έργα και επέτρεψε την επιλογή των συμμετεχόντων που επιθυμούσαν να εφαρμόσουν πειραματικά τα νέα προγράμματα. Οι οργανισμοί στους οποίους απευθυνόταν η πρόσκληση για τα υπό-έργα ήταν τόσο οι τοπικές αυτοδιοικήσεις (κοινότητες, διαμερίσματα, περιφέρειες, διακοινοτικοί οργανισμοί), όσο και ενώσεις ιδιοκτητών δασικών εκτάσεων, σύλλογοι αφιερωμένοι στο περιβάλλον ή στην εκπαίδευση... κτλ. Κάθε τοπικός συμμετέχων ενσωματωνόταν σε μια συγκεκριμένη θεματική.

II. Παρουσίαση της θεματικής της δράσης και των συμμετεχόντων

A. Στόχοι της θεματικής

Ένας από τους μεγάλους στόχους του προγράμματος INCENDI είναι η βελτίωση της συνειδητοποίησης στις περιφερειακές και τοπικές πολιτικές χωροταξίας ότι υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και η διευκόλυνση δράσεων αποκατάστασης των καμένων εδαφών. Ο στόχος αυτός καταγράφεται σε τρεις υπό-στόχους:

- ❖ - Ανταλλαγή της τεχνογνωσίας της κάθε περιοχής όσο αφορά τις αποκτηθείσες εμπειρικές γνώσεις ώστε να σχεδιαστούν τα μαθήματα πάνω στη χωροταξία των εδαφών
- ❖ - Βελτίωση της συνειδητοποίησης στα σχέδια πολεοδομίας και χωροταξίας ότι υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς
- ❖ - Αύξηση της αποτελεσματικότητας των δράσεων αποκατάστασης των καμένων εδαφών μέσω μιας κοινοποίησης των εμπειρικών γνώσεων των διάφορων περιοχών.

Η θεματική RTI έχει επιβάλλει, λοιπόν, το στόχο να εργαστούμε σε δυο μέρη:

- ❖ στην άμεση παρέμβαση μετά από μια πυρκαγιά για την προστασία των ανθρώπων και των υλικών αγαθών

❖ στην μακροπρόθεσμη αποκατάσταση των εδαφών.

Οι εταίροι αντάλλαξαν εμπειρίες, ώστε να αναγνωρίσουν τις ορθές πρακτικές των διαφορετικών περιοχών, να επικοινωνήσουν, οι εκπρόσωποι των τοπικών αυτοδιοικήσεων να προωθήσουν τις δράσεις αποκατάστασης και να προσφέρουν τεχνική υποστήριξη στους τοπικούς φορείς.

B. Συμμετέχουσες Περιφέρειες

Οι Περιφέρειες που συμμετέχουν σε αυτήν τη θεματική είναι: Περιφέρεια Τοσκάνης – Επαρχία του Γκροσέτο, Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής, Περιφέρεια Κορσικής, Περιφέρεια Αλγκάρβε, Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων.

Οι περιοχές αυτές εμπλέκονται λίγο ή πολύ σε όλους τους τομείς επέμβασης που αφορούν τις πυρκαγιές: από την καταστολή έως την ευαισθητοποίηση, από την αυτοπροστασία έως την αποκατάσταση των καμένων εδαφών. Ιδιαίτερα, σε ό,τι αφορά τη θεματική της αποκατάστασης των καμένων εδαφών, οι περιοχές αυτές επιθυμούν να δουλέψουν όχι μόνο πάνω στις τεχνικές που μπορούν να χρησιμοποιήσουν για να ανακτήσουν τα εδάφη, αλλά κυρίως πάνω στις πιθανότητες αξιοποίησης των καμένων αυτών εδαφών. Γι' αυτό και συμμετέχει σε αυτήν τη θεματική, για παράδειγμα, η Περιφέρεια Τοσκάνης και συγκεκριμένα η Επαρχία του Γκροσέτο μαζί με τον τοπικό φορέα της Κοινότητας Scansano: για να δοκιμάσουν έναν νέο τρόπο αξιοποίησης των καμένων εδαφών και για να εξακριβώσουν εάν υπάρχει πιθανότητα αναδάσωσης με φυτά με μυκόρριζα.

Η Επαρχία του Γκροσέτο συντόνισε τις διαπεριφερειακές εργασίες της θεματικής RTI για να αποκτήσει μια καλή ανταλλαγή εμπειρικών γνώσεων και μια ενίσχυση των συντονιστικών δεξιοτήτων, για να διευρύνει τη θεματική με έναν τεχνικό τρόπο και να κοινοποιήσει τα αποτελέσματα. Όλη αυτή η προσπάθεια μεταφράζεται σε τεχνικά σεμινάρια, εκπαιδευτικές επισκέψεις και διμερείς ανταλλαγές.

Όλες οι περιοχές και οι τοπικοί φορείς της θεματικής RTI έχουν, λοιπόν, αποκτήσει νέα μέσα για να θέσουν στη διάθεση των τοπικών κοινοτήτων: επίσης, συνέλεξαν πληροφορίες και παραδείγματα ορθών πρακτικών και δημιούργησαν βάσεις δεδομένων, γραπτές και ηλεκτρονικές.

Τα αποτελέσματα μπόρεσαν να διαδοθούν ευρέως κατά τη διάρκεια των επιτόπιων επισκέψεων, γεγονός που επέτρεψε στους τεχνικούς να αφομοιώσουν γρήγορα τις πληροφορίες και τις αρμοδιότητες.



Γ. Τοπικοί Φορείς των υποέργων

Για να επιτευχθεί ο στόχος του OCR - INCENDI στον τομέα της RTI, δημιουργήθηκε μια συγκεκριμένη ομάδα δράσης, η οποία αποτελούνταν από:

❖ 7 τοπικούς συμμετέχοντες:

- Δήμος του Scansano –Τοσκάνη – Ιταλία
- Ένωση Παραγωγών της Serra Caldeirao –Αλγκάρβε – Πορτογαλία
- Δήμος της Καλβιά –Βαlearίδες Νήσοι – Ισπανία
- Κοινότητα των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne –Κορσική – Γαλλία
- Ένωση Δήμων σε δασικές περιοχές της Άνω Κορσικής –Κορσική – Γαλλία
- Φιλελεύθερος Συνδικαλιστικός Σύλλογος Δασικής Διαχείρισης της Φελλοφόρου Δρυός (ASL SuberaieVaroise) – Προβηγκία-Άλπεις-Κυανή Ακτή – Γαλλία
- Μικτό Συνδικάτο Διαχείρισης του Περιφερειακού Φυσικού Πάρκου του Verdon (PNR Verdon) – Προβηγκία-Άλπεις-Κυανή Ακτή – Γαλλία

❖ Και 5 περιοχές:

- Τοσκάνη (επικεφαλής της θεματολογίας) με εισηγητή την Επαρχία του Γκροσέτο
- Αλγκάρβε
- Βαlearίδες Νήσοι
- Κορσική
- Προβηγκία-Άλπεις-Κυανή Ακτή

Οι τοπικοί συμμετέχοντες επιλέχθηκαν κατά τη διάρκεια της Οργανωτικής Επιτροπής στις 22 Μαρτίου 2006, μετά την πρόσκληση για τα υπο-έργα.

III. Τα τοπικά προγράμματα : πρακτική εφαρμογή των πειραματισμών της θεματικής

Πρβλ. συνημμένα έγγραφα

IV. Οι διαπεριφερειακές δραστηριότητες: ημέρες συνάντησης των εταίρων της θεματικής

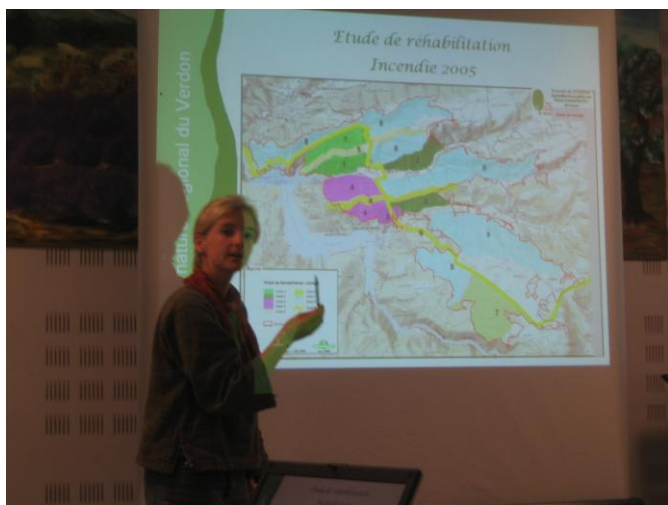
A. Εισαγωγή

Οι διαπεριφερειακές δραστηριότητες είχαν προγραμματιστεί από όλη την ομάδα RTI κατά τη διάρκεια του σεμιναρίου έναρξης των υπο-έργων: αποφασίστηκαν οι επιτόπιες επισκέψεις του κάθε τοπικού εταίρου, ώστε να δουν απευθείας πως πραγματοποιήθηκαν οι εργασίες αποκατάστασης και αξιοποίησης των καμένων εδαφών. Αποφασίστηκε, επίσης, η δημιουργία ενός οδηγού μεθοδολογίας που θα περιλάμβανε όλες μαζί τις εμπειρικές γνώσεις, πάνω στον οποίο βρέθηκε χρόνος να δουλέψουμε όλοι μαζί κατά τη διάρκεια των συναντήσεων.

B. Παρουσίαση των δραστηριοτήτων που πραγματοποιήθηκαν

Τίτλος της διαπεριφερειακής δραστηριότητας	Σεμινάριο έναρξης των τοπικών προγραμμάτων
Τύπος της δραστηριότητας (επιμόρφωση, συνεδρίαση, σεμινάριο, εκπαιδευτική επίσκεψη, ...)	Σεμινάριο
Ημερομηνία και τόπος της δραστηριότητας	16 Οκτωβρίου 2006 Esparron-de-Verdon – Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής
Διοργανωτής της δραστηριότητας	Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής
Κοινό-στόχος (Ποιος συμμετέχει;)	- Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής: - Περιφερειακό Φυσικό Πάρκο του Verdon - ASL Suberaie Varoise - Περιφέρεια Τοσκάνης: - Δήμος του Scansano - Περιφέρεια Κορσικής: - COFOR 2B - Κοινότητα των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne - Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων: - Δήμος της Καλβιά
Αριθμός συμμετεχόντων και υπόσταση (τοπικοί φορείς, διαπεριφερειακά μέλη, εξωτερικοί εταίροι στο OCR INCENDI;)	17 ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ: - 12 τοπικοί φορείς - 3 διαπεριφερειακά μέλη - 2 εξωτερικοί τεχνικοί στο OCR INCENDI
Περιγραφή των στόχων	- Γνωριμία με τα εδάφη των εταίρων περιοχών - Γνωριμία με τους τρόπους λειτουργίας των εταίρων περιοχών - Γνωριμία με τους τρόπους λειτουργίας των υπο-έργων
Προβλήματα που προέκυψαν και οι λύσεις τους	Δεν προέκυψε κανένα πρόβλημα.

Περιγραφή της δραστηριότητας και αποτελέσματα (αποκτηθέντα ή αναμενόμενα)	- Παρουσίαση της κάθε περιοχής με χάρτες που έδειχναν τη θέση, το εμβαδόν, τη γεωγραφία, τον πληθυσμό, τις δασικές εκτάσεις, τις εκτάσεις που κάηκαν από πυρκαγιές τα τελευταία 10 έτη, τον αριθμό των πυρκαγιών τα τελευταία 10 έτη. - Παρουσίαση της οργάνωσης της κάθε περιοχής σχετικά με τις αρμοδιότητες, τον τρόπο λειτουργίας, τις πιθανές χρηματοδοτήσεις, τη νομοθεσία, το ρόλο άλλων εμπλεκόμενων δομών (σε εθνική, περιφερειακή και τοπική κλίμακα), τη συνολική οργάνωση. - Παρουσίαση από το κάθε τοπικό πρόγραμμα των στόχων, των δραστηριοτήτων, των αναμενόμενων αποτελεσμάτων και του προϋπολογισμού.
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Η ομάδα εργασίας κατανόησε ποια είναι η μεθοδολογία δράσης στο OCR και γενικά στα προγράμματα διαπεριφερειακής συνεργασίας.



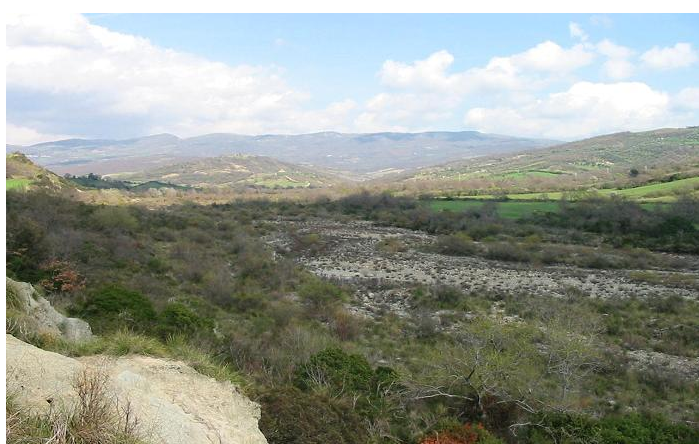
Τίτλος της διαπεριφερειακής δραστηριότητας	Τεχνικό σεμινάριο για τα μέτρα έκτακτης ανάγκης μετά από πυρκαγιά
Τύπος της δραστηριότητας (επιμόρφωση, συνεδρίαση, σεμινάριο, εκπαιδευτική επίσκεψη, ...)	Τεχνικό σεμινάριο
Ημερομηνία και τόπος της δραστηριότητας	17 – 18 Οκτωβρίου 2006 Esparron-de-Verdon – Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής
Διοργανωτής της δραστηριότητας	Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής
Κοινό-στόχος (Ποιος συμμετέχει;)	- Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής: - Περιφερειακό Φυσικό Πάρκο του Verdon - ASL Suberaie Varoise - Περιφέρεια Τοσκάνης: - Δήμος του Scansano - Περιφέρεια Κορσικής: - COFOR 2B - Κοινότητα των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne - Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων: - Δήμος της Καλβιά
Αριθμός συμμετεχόντων και υπόσταση (τοπικοί φορείς, διαπεριφερειακά μέλη, εξωτερικοί εταίροι στο OCR INCENDI;)	24 ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ: - 15 τοπικοί φορείς - 4 διαπεριφερειακά μέλη - 5 εξωτερικοί τεχνικοί στο OCR INCENDI

Περιγραφή των στόχων	- Δημιουργία οδηγών μεθοδολογίας για παρέμβαση στις περιοχές που κήκων από μια πυρκαγιά. - Κατάλογος όλων των ενδεχόμενων μέτρων για την προστασία των υλικών αγαθών, των ανθρώπων και των εδαφών σε αντιπαραβολή με του κινδύνους που παρουσιάζονται μετά από μια πυρκαγιά (διάβρωση, πτώση δένδρων, κτλ.). - Ανάλυση των μέτρων υπέρ της άμεσης εφαρμογής της αποκατάστασης των δασοφυτειών. - Διαμόρφωση των μέσων επικοινωνίας των τεχνικών με τους εκπροσώπους των τοπικών αυτοδιοικήσεων με σκοπό να τους βοηθήσουν να προσανατολίσουν τις επιλογές τους σχετικά με την αποκατάσταση. - Διαμόρφωση των μέσων επικοινωνίας των εκπροσώπων των τοπικών αυτοδιοικήσεων με το λαό. - Διαχείριση της συναισθηματικής φόρτισης του λαού μετά από μια πυρκαγιά.
Προβλήματα που προέκυψαν και οι λύσεις τους	Δεν προέκυψε κανένα πρόβλημα
Περιγραφή της δραστηριότητας και αποτελέσματα (αποκτηθέντα ή αναμενόμενα)	- Έκθεση για τις επιπτώσεις της φωτιάς στο περιβάλλον και τα προβλήματα που προκαλεί, από τον Michel Vennetier (CEMAGREF της Εξ Εν Προβηγκίας). - Έκθεση από τον Muriel Escoffier (Περιφερειακό Συμβούλιο Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής) για τις διάφορες δράσεις που εφαρμόστηκαν στην Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής. Ακολούθησαν συζητήσεις και ανταλλαγές απόψεων σχετικά με τις άλλες τεχνικές που χρησιμοποιήθηκαν στις περιοχές εταίρους. Θέματα των εργασιών: - Δράσεις για την προστασία των υλικών αγαθών, των ανθρώπων και των εδαφών: προστασία από τις πτώσεις δένδρων, από τη διάβρωση, από την αύξηση της στάθμης των υδάτων και τις πλημμύρες. - Δράσεις για την αποκατάσταση των δασοφυτειών: πρώτα στάδια ενός τεχνικού προγράμματος αποκατάστασης των δασοφυτειών. Παράδειγμα: ευνοούμε τα είδη που μας ενδιαφέρουν περιορίζοντας την υπερβολική ανάπτυξη άλλων ειδών, ενισχύουμε τη φυτική αναπαραγωγή, ευνοούμε τη φυσική αναγέννηση, κτλ. - Τεχνικές εκθέσεις για τις καμένες περιοχές του Περιφερειακού Φυσικού Πάρκου του Verdon από τους Michel Ingrand (ONF 04), Christophe Dast (Coopérative Provence Foret), Stanis Matheron (Δήμαρχος του Esparron de Verdon) και Laure Pumareda (PNR Verdon). - Επιτόπια επίσκεψη στην καμένη περιοχή του Περιφερειακού Φυσικού Πάρκου του Verdon. - Μαρτυρία του M. Stanis Matheron (Δήμαρχος του Esparron de Verdon) - Συζήτηση για τα μέσα επικοινωνίας των τεχνικών με τους εκπροσώπους των τοπικών αυτοδιοικήσεων και των εκπροσώπων των τοπικών αυτοδιοικήσεων με το λαό.
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Η ομάδα εργασίας μπόρεσε να γνωρίσει ιδίοις όμμασιν την κατάσταση της Περιφέρειας Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής και να δει τις εργασίες που πραγματοποιούνται εκεί, καθώς και τους τρόπους παρέμβασης που οραματίζονται οι εκπρόσωποι των τοπικών αυτοδιοικήσεων, είτε για την άμεση αποκατάσταση, είτε για την ενημέρωση των πολιτών.



Τίτλος της διαπεριφερειακής δραστηριότητας	Τεχνικό Σεμινάριο «Καμένες περιοχές από πυρκαγιά: αποκατάσταση και αξιοποίηση»
Τύπος της δραστηριότητας (επιμόρφωση, συνεδρίαση, σεμινάριο, εκπαιδευτική επίσκεψη, ...)	Τεχνικό σεμινάριο
Ημερομηνία και τόπος της δραστηριότητας	21 – 22 Νοεμβρίου 2006 Scansano – Γκροσέτο – Περιφέρεια Τοσκάνης
Διοργανωτής της δραστηριότητας	Επαρχία του Γκροσέτο – Περιφέρεια Τοσκάνης
Κοινό-στόχος (Ποιος συμμετέχει;)	Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής, Περιφέρεια Τοσκάνης, Περιφέρεια Κορσικής, Περιφέρεια Αλγκάρβε, Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων
Αριθμός συμμετεχόντων και υπόσταση (τοπικοί φορείς, διαπεριφερειακά μέλη, εξωτερικοί εταίροι στο OCR INCENDI;)	51 ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ: - 8 τοπικοί φορείς - 1 διαπεριφερειακό μέλος - 42 εξωτερικοί τεχνικοί στο OCR INCENDI

Περιγραφή των στόχων	- Δημιουργία οδηγών μεθοδολογίας για παρέμβαση στις περιοχές που κάηκαν από μια πυρκαγιά.. - Γνωστοποίηση των πειραμάτων αξιοποίησης των δασικών γενών και ειδών και των επικοινωνιακών δραστηριοτήτων μετά την πυρκαγιά στην Περιφέρεια της Τοσκάνης.
Προβλήματα που προέκυψαν και οι λύσεις τους	Δεν προέκυψε κανένα πρόβλημα.
Περιγραφή της δραστηριότητας και αποτελέσματα (αποκτηθέντα ή αναμενόμενα)	Τεχνικές εκθέσεις: - «Λαμβάνοντας υπόψη τη βιοποικιλότητα των αγροδασικών συστημάτων.» Donato Matassino, Πανεπιστήμιο του Sannio – Πρόεδρος CONSDABI – NEFP.I. – FAO Domenico Fornataro, Μέλος CONSDABI – NEFP.I. – FAO - «Η χρησιμοποίηση φυτών με μυκόρριζα στις δασικές περιοχές.» Antonietta Mello, Ινστιτούτο για την Προστασία των Φυτών – Τμήμα Μυκητολογίας του Τορίνο – CNR Πανεπιστήμιο του Τορίνο – Τμήμα Φυτοβιολογίας - «Η αξιοποίηση των δασικών περιοχών μέσω της χρήσης βιομαζών.» Marco Barbanera, Πανεπιστήμιο της Περούτζια – Ερευνητικό Κέντρο Βιομαζών - Παρουσίαση των πειραμάτων του τοπικού προγράμματος του Scansano “Trasubbie” από τον τοπικό φορέα και τους εταίρους του: - ο Studio Nemo – Sposimo· Πανεπιστήμιο της Σιένα – Angiolini - ο Αγροτικό Τεχνικό Ινστιτούτο του Γκροσέτο – Pachetti - ο Legambiente – Gentili - Επιτόπιες επισκέψεις
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Η ομάδα εργασίας μπόρεσε να γνωρίσει ιδίοις όμμασιν την κατάσταση της Περιφέρειας της Τοσκάνης και ιδιαίτερα την κατάσταση της Επαρχίας του Γκροσέτο. Επίσης, η ομάδα είχε την ευκαιρία να συζητήσει συγκεκριμένα θέματα, όπως τα φυτά με μυκόρριζα.



Τίτλος της διαπεριφερειακής δραστηριότητας	Τεχνικό σεμινάριο για την αποκατάσταση των περιοχών μεγάλης αξίας από πλευράς φυσικού τοπίου.
Τύπος της δραστηριότητας (επιμόρφωση, συνεδρίαση, σεμινάριο, εκπαιδευτική επίσκεψη, ...)	Τεχνικό Σεμινάριο
Ημερομηνία και τόπος της δραστηριότητας	8 – 9 Μαρτίου 2007 Καλβιά – Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων
Διοργανωτής της	Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων

δραστηριότητα	
Κοινό-στόχος (Ποιος συμμετέχει;)	- Περιφέρεια Προβηγκίας-Αλπεων-Κυανής Ακτής: - Περιφερειακό Φυσικό Πάρκο του Verdon - ASL Suberaie Varoise - Περιφέρεια Τοσκάνης: - Δήμος του Scansano - Περιφέρεια Κορσικής: - COFOR 2B - Κοινότητα των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne - Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων: - Δήμος της Καλβιά - Περιφέρεια Αλγκάρβε:- Ένωση Παραγωγών της Serra Caldeirao
Αριθμός συμμετεχόντων και υπόσταση (τοπικοί φορείς, διαπεριφερειακά μέλη, εξωτερικοί εταίροι στο OCR INCENDI;)	31 ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ: - 12 τοπικοί φορείς - 2 διαπεριφερειακά μέλη - 17 εξωτερικοί τεχνικοί στο OCR INCENDI
Περιγραφή των στόχων	- Δημιουργία οδηγών μεθοδολογίας για παρέμβαση στις περιοχές που κάηκαν από μια πυρκαγιά.. - Ανάλυση της αξίας του φυσικού τοπίου. - Αποκατάσταση των δασών και τοπιογραφία.
Προβλήματα που προέκυψαν και οι λύσεις τους	Δεν προέκυψε κανένα πρόβλημα.
Περιγραφή της δραστηριότητας και αποτελέσματα (αποκτηθέντα ή αναμενόμενα)	- Έκθεση για τον τουρισμό και το δασικό τοπίο στην Καλβιά, από τον Eduardo Cózar. - Έκθεση για τα δασικά συστήματα στις Βαλεαρίδες Νήσους, από τον Luis Berbiela. - Έκθεση για την αξία του φυσικού τοπίου στις Βαλεαρίδες Νήσους, από τον Luis Gil. - Έκθεση για την αποκατάσταση των δασών και την τοπιογραφία, από τον Toni García Delgado. - Έκθεση για τη διαχείριση του φυτωρίου του Menut, από τον Francisco Grimalt – IBANAT. - Έκθεση για τις διάφορες μεθόδους αποκατάστασης στις Βαλεαρίδες Νήσους, από τον Javier Bonfill – IBANAT. - Επιτόπια επίσκεψη στην καμένη περιοχή. - Συζήτηση για τα μέσα επικοινωνίας των τεχνικών με τους εκπροσώπους των τοπικών αυτοδιοικήσεων και των εκπροσώπων των τοπικών αυτοδιοικήσεων με το λαό.
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Η ομάδα εργασίας μπόρεσε να γνωρίσει ιδίως όμασιν την κατάσταση της Περιφέρειας των Βαλεαρίδων Νήσων και ιδιαίτερα όλες τις εργασίες που είχε αναπτύξει το τοπικό πρόγραμμα για τη βελτίωση του φυσικού τοπίου.



Τίτλος της διαπεριφερειακής δραστηριότητας	Τεχνικό σεμινάριο και εκπαιδευτική επίσκεψη για τις δραστηριότητες αποκατάστασης της περιοχής
Τύπος της δραστηριότητας (επιμόρφωση, συνεδρίαση, σεμινάριο, εκπαιδευτική επίσκεψη, ...)	Τεχνικό σεμινάριο
Ημερομηνία και τόπος της δραστηριότητας	17 – 19 Απριλίου 2007 Περιφέρεια Κορσικής
Διοργανωτής της δραστηριότητας	Περιφέρεια Κορσικής
Κοινό-στόχος (Ποιος συμμετέχει;)	- Περιφέρεια Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής: - Περιφερειακό Φυσικό Πάρκο του Verdon - ASL Suberaie Varoise - Περιφέρεια Τοσκάνης: - Δήμος του Scansano - Περιφέρεια Κορσικής: - COFOR 2B - Κοινότητα των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne - Περιφέρεια Βαlearίδων Νήσων: - Δήμος της Καλβιά
Αριθμός συμμετεχόντων και υπόσταση (τοπικοί φορείς, διαπεριφερειακά μέλη, εξωτερικοί εταίροι στο OCR INCENDI;)	30 ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ: - 16 τοπικοί φορείς - 4 διαπεριφερειακά μέλη - 10 εξωτερικοί τεχνικοί στο OCR INCENDI
Περιγραφή των στόχων	- Δημιουργία οδηγών μεθοδολογίας για παρέμβαση στις περιοχές που κήκαν από μια πυρκαγιά. - Προβλήματα που προκαλούν οι φωτιές στις γεωργικές περιοχές. - Προβλήματα σχετικά με την αποκατάσταση των δασών μετά από πυρκαγιά.
Προβλήματα που προέκυψαν και οι λύσεις τους	Δεν προέκυψε κανένα πρόβλημα.
Περιγραφή της δραστηριότητας και αποτελέσματα (αποκτηθέντα ή αναμενόμενα)	- Παρουσίαση των προβλημάτων που προκαλούν οι φωτιές στις γεωργικές περιοχές της Περιφέρειας της Κορσικής, από την Marie-Hélène Quilichini, Συντονίστρια του OCR Incendi στην Περιφέρεια Κορσικής - Παρουσίαση του τοπικού προγράμματος της Κοινότητας των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne (στόχοι, πρόοδος των τοπικών δραστηριοτήτων), από τους Jean-Louis MORETTI, σύμβουλος ανάπτυξης της Κοινότητας των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne, Martin VADELLA, ένωση A Muntagnera, Bruno

	VINCENNELLI, σύμβουλος κτηνοτροφικής ανάπτυξης OEC. - Παρουσίαση του τοπικού προγράμματος του ACOFOR 2B (στόχοι, κατάσταση προόδου, πρώτα συμπεράσματα), από τους Antoine ORSINI, Αντιπρόεδρος ACOFOR 2B, Julia CULLIOLI, ACOFOR 2B, Philippe CARMELLE, ONF - Αναδάσωση με τη φύτευση διαφορετικών τύπων γενών και ειδών. - Επιτόπια επίσκεψη της καμένης περιοχής. - Συζήτηση για τα μέσα επικοινωνίας των τεχνικών με τους εκπροσώπους των τοπικών αυτοδιοικήσεων και των εκπροσώπων των τοπικών αυτοδιοικήσεων με το λαό.
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Η ομάδα εργασίας μπόρεσε να γνωρίσει ιδίοις όμμασιν την κατάσταση της Περιφέρειας της Κορσικής και ιδιαίτερα, τις εργασίες που πραγματοποιήθηκαν για την αποκατάσταση των καμένων περιοχών, καθώς και για την ανάλυση της αντίληψης που είχε ο τύπος και γενικότερα τα μέσα μαζικής ενημέρωσης για τις πυρκαγιές, σε αντιπαράβολή με μια πραγματική πυρκαγιά.

Τίτλος της διαπεριφερειακής δραστηριότητας	Αποκατάσταση του καμένου δάσους φελλοφόρων δρυών στη Serra do Caldeirão.
Τύπος της δραστηριότητας (επιμόρφωση, συνεδρίαση, σεμινάριο, εκπαιδευτική επίσκεψη, ...)	Τεχνικό σεμινάριο
Ημερομηνία και τόπος της δραστηριότητας	24 – 25 Οκτωβρίου 2007 Φάρο – Περιφέρεια Αλγκάρβε
Διοργανωτής της δραστηριότητας	Περιφέρεια Αλγκάρβε
Κοινό - στόχος (Ποιος συμμετέχει;)	Περιφέρεια Προβηγκίας-Αλπεων-Κυανής Ακτής: - Περιφερειακό Φυσικό Πάρκο του Verdon - ASL Suberaie Varoise - Περιφέρεια Τοσκάνης: - Δήμος του Scansano - Περιφέρεια Κορσικής: - COFOR 2B - Κοινότητα των Διοικητικών Περιφερειών του Calvi – Balagne - Περιφέρεια Βαλεαρίδων Νήσων: - Δήμος της Καλβιά - Περιφέρεια Αλγκάρβε:- Ένωση Παραγωγών της Serra Caldeirao
Αριθμός συμμετεχόντων και υπόσταση (τοπικοί φορείς, διαπεριφερειακά μέλη, εξωτερικοί εταίροι στο OCR INCENDI;)	45 ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ: - 12 τοπικοί φορείς - 3 διαπεριφερειακά μέλη - 30 εξωτερικοί τεχνικοί στο OCR INCENDI
Περιγραφή των στόχων	- Δημιουργία οδηγών μεθοδολογίας για παρέμβαση στις περιοχές που κήκαν από μια πυρκαγιά. - Αξιολόγηση του δάσους φελλοφόρων δρυών μετά τη φωτιά και βραχυπρόθεσμες ενέργειες αποκατάστασης. - Μεσοπρόθεσμες ενέργειες αποκατάστασης του δάσους φελλοφόρων και μείωση στο ελάχιστο των δασικών πυρκαγιών. - Βιώσιμη διαχείριση: Εύρυθμη λειτουργία του δάσους φελλοφόρων δρυών. - Βιώσιμη διαχείριση – Άλλες χρήσεις για την αξιοποίηση του δάσους.
Προβλήματα που προέκυψαν και οι λύσεις τους	Δεν προέκυψε κανένα πρόβλημα

Περιγραφή της δραστηριότητας και αποτελέσματα (αποκτηθέντα ή αναμενόμενα)	- Εκθέσεις: - Serra do Caldeirão και η αξιολόγησή του (Ενωση Ανθοπαραγωγών της Serra do Caldeirão) - Τα προβλήματα που προκαλούν οι πυρκαγιές στη Serra do Caldeirão (DGRF/ NFALG) - Αξιολόγηση του δάσους φελλοφόρων δρυών μετά τη φωτιά και βραχυπρόθεσμες ενέργειες αποκατάστασης (INUAF). - Μεσοπρόθεσμες ενέργειες αποκατάστασης του δάσους φελλοφόρων και μείωση στο ελάχιστο των δασικών πυρκαγιών. (Ενωση Ανθοπαραγωγών της Serra do Caldeirão) - Βιώσιμη διαχείριση: Εύρυθμη λειτουργία του δάσους φελλοφόρων δρυών (Καθηγήτρια Paula Caetano – Πανεπιστήμιο της Αλγκάρβε) - Βιώσιμη διαχείριση – Άλλες χρήσεις για την αξιοποίηση του δάσους (Ενωση Ανθοπαραγωγών της Serra do Caldeirão) - Επιτόπια επίσκεψη της καμένης περιοχής. - Συζήτηση για τα μέσα επικοινωνίας των τεχνικών με τους εκπροσώπους των τοπικών αυτοδιοικήσεων και των εκπροσώπων των τοπικών αυτοδιοικήσεων με το λαό.
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Η ομάδα εργασίας μπόρεσε να γνωρίσει ιδίοις όμμασιν την κατάσταση της Περιφέρειας της Αλγκάρβε και ιδιαίτερα, τις εργασίες που πραγματοποιήθηκαν μετά την πυρκαγιά και την εκμετάλλευση μιας περιοχής για εκπαιδευτικούς και διδακτικούς σκοπούς.
	

V. Οι παρουσιάσεις της θεματικής ομάδας

A. Εισαγωγή

Η ομάδα εργάστηκε κατά τη διάρκεια όλης της περιόδου για μια γενική δημοσίευση όλων των πειραμάτων που έγιναν από τους τοπικούς φορείς: τον οδηγό μεθοδολογίας. Τον οδηγό αυτόν τον παρουσιάζει μια άλλη περιεκτική δημοσίευση: το φυλλάδιο που μας επιτρέπει να παρουσιάσουμε περιληπτικά τα στοιχεία του ίδιου του οδηγού.

B. Οι παρουσιάσεις που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο της θεματικής

Τίτλος της παρουσίασης	ΤΙ ΚΑΝΟΥΜΕ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ; Ανταλλαγή των ορθών πρακτικών
Παρουσίαση της ομάδας ή κάποιου τοπικού φορέα	Παρουσίαση της ομάδας των τοπικών φορέων της θεματικής RTI
Μορφή της παρουσίασης (οδηγός, DVD, ταινία, κτλ)	Οδηγός
Κόστος πραγματοποίησης	Περίπου 5.000,00 €
Κοινό - στόχος	Τεχνικοί και εκπρόσωποι των τοπικών αυτοδιοικήσεων των περιοχών - εταίρων
Τρόπος μετάδοσης	Διανομή
Περιγραφή των στόχων της παρουσίασης	Δημιουργία ενός οδηγού μεθοδολογίας για παρέμβαση στις περιοχές που κάηκαν από μια πυρκαγιά.
Συμμετοχή εξωτερικών εταίρων στην ομάδα εργασίας (άλλες θεματικές ομάδες, εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών, τεχνικό προσωπικό εκτός του OCR INCENDI...)	Συμμετοχή του κάθε εταίρου σε συνεργασία με διάφορους τεχνικούς, εσωτερικούς, καθώς και εξωτερικούς παρόχους υπηρεσιών.
Περιγραφή της μεθοδολογίας που εφαρμόστηκε	Ανταλλαγή ιδεών κατά τη διάρκεια των τεχνικών σεμιναρίων , που προβλέπονταν κατά τις διαπεριφερειακές δραστηριότητες. Έπειτα, ανταλλαγή κειμένων και διορθώσεων μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (e-mail).
Περιγραφή της παρουσίασης	Δομή του οδηγού Εισαγωγή 1. Το νομικό πλαίσιο για τις παρεμβάσεις έκτακτης ανάγκης. 2. Τα μέτρα έκτακτης ανάγκης μετά από πυρκαγιά 2.1 Η διαχείριση του συμβάντος 2.2 Έναρξη δραστηριοτήτων μετά από πυρκαγιά: απαραίτητη άμεση κινητοποίηση για τη μελλοντική εφαρμογή των προγραμμάτων 2.3 Οι εργασίες έκτακτης ανάγκης για την προστασία των ανθρώπων και των υλικών αγαθών 2.3.1 Η ανάλυση του καθορισμού των εργασιών έκτακτης ανάγκης που πρόκειται να πραγματοποιηθούν 2.3.2 Εργασίες για την προστασία των ανθρώπων, των υλικών αγαθών και των υποδομών, καθώς και εργασίες περιορισμού της διάβρωσης του εδάφους και του κινδύνου πλημμύρων. 2.3.3 Απαραίτητα μέτρα έκτακτης ανάγκης για την προστασία των ιδιαίτερων βιοτόπων και/ή των σπάνιων ειδών 3. Η αποκατάσταση και η αξιοποίηση των καμένων περιοχών 3.1 Πως αντιδρούν συνήθως οι δασοφυτείες στη φωτιά; Ποια είναι

	η φυσική δυναμική της αναγέννησης; 3.2 Επιλογή της στρατηγικής μακροχρόνιας παρέμβασης 3.3 Λαμβάνοντας υπόψη στην διαχείριση των εδαφών την προστασία από πυρκαγιές 3.4 Τι να κάνουμε για να αποκατασταθούν οι δασοφυτείες στις περιοχές υψηλού κινδύνου; 3.4.1 Η αποκατάσταση του περιβάλλοντος μετά από τη φυσική αναγέννηση 3.4.2 Οι αναδασώσεις και η προστασία τους 3.5 Η αποκατάσταση των γεωργικών εκτάσεων 3.6 Οι εργασίες με στόχο το φυσικό τοπίο 3.7 Η αξιοποίηση οικονομικά των καμένων δένδρων 3.8 Ανακοίνωση σχετικά με τις εργασίες της RTI και χρήση της καμένης περιοχής ως φορέας ευαισθητοποίησης για την προβληματική των πυρκαγιών 4. Επιτόπια απόκτηση εμπειρικών γνώσεων Αρκτικόλεξα και συντομογραφίες
Προβλήματα που προέκυψαν κατά την πραγματοποίηση και οι λύσεις τους	Προέκυψαν προβλήματα στη μετάφραση, τα οποία λύθηκαν με ένα λεξικό όρων.
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Όλη η ομάδα εργάστηκε για να αποφασιστεί ο σκοπός του οδηγού σχετικά με τη θεματική RTI, το κοινό στο οποίο θα απευθύνεται και το περιεχόμενό του. Μετά από πολλές συζητήσεις, που έγιναν κατά τη διάρκεια διαπεριφερειακών συναντήσεων και μέσω e-mail, οι εταίροι κατάφεραν να δημιουργήσουν αυτόν τον οδηγό, ο οποίος συγκεντρώνει όλες τις εμπειρικές γνώσεις που αναπτύχθηκαν από τους τοπικούς φορείς, μέσα και έξω από το πλαίσιο του OCR INCENDI. Οι εργασίες ήταν πολύπλοκες, κυρίως για να προσδιοριστεί το κοινό-στόχος, για να αποκτηθεί η συναίνεση της ομάδας και για να εξηγηθούν οι διαφορές που υπάρχουν μεταξύ των περιοχών.



OCR INCENDI

TI KANOUME META TH ΦΩΤΙΑ

ANTALLAGH OPΘΩN ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

Τίτλος της παρουσίασης	Πυρκαγιά, και μετά;
Παρουσίαση της ομάδας ή κάποιου τοπικού φορέα;	Παρουσίαση της ομάδας των τοπικών φορέων της θεματικής RTI, πάνω στην ιδέα της Περιφέρειας και των τοπικών φορέων της Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής.
Μορφή της παρουσίασης (οδηγός, DVD, ταινία, κτλ)	Χαρτί
Κόστος πραγματοποίησης	Περίπου 2.000,00 €
Κοινό - στόχος	Εκπρόσωποι τοπικών αυτοδιοικήσεων
Τρόπος μετάδοσης	Διανομή
Περιγραφή των στόχων της παρουσίασης	Φυλλάδιο για την RTI, το οποίο προοριζόταν για τους εκπροσώπους των τοπικών αυτοδιοικήσεων και λειτουργούσε ως «έγγραφο πρόσκλησης» για τον οδηγό, σαν ένα είδος εκλαϊκευμένης περίληψης του οδηγού.
Συμμετοχή εξωτερικών εταίρων στην ομάδα εργασίας (άλλες θεματικές ομάδες, εξωτερικοί πάροχοι υπηρεσιών, τεχνικό προσωπικό εκτός του OCR INCENDI)	Η ομάδα εργασίας αποτελούνταν από εκπροσώπους της Περιφέρειας Προβηγκίας-Άλπεων-Κυανής Ακτής, της Περιφέρειας Τοσκάνης / Επαρχία του Γκροσέτο και της Περιφέρειας Κορσικής.
Περιγραφή της μεθοδολογίας που εφαρμόστηκε	Η ομάδα εργασίας κατάρτισε το φυλλάδιο στα γαλλικά κατά τη διάρκεια μιας συνεδρίασης στη Νίκαια, η οποία διεξήχθη στις 16 Ιανουαρίου 2008. Έπειτα, η Περιφέρεια Κορσικής μετέφρασε το περιεχόμενο αυτού του φυλλαδίου στα ιταλικά, ισπανικά και πορτογαλικά. Οι μεταφράσεις στις διάφορες γλώσσες ελέγχθηκαν και τροποποιήθηκαν από τους τοπικούς φορείς.
Περιγραφή της παρουσίασης	Δομή του φυλλαδίου • Ποιες είναι οι προτεραιότητες και ποιες οι ενέργειες; • Δράσεις έκτακτης ανάγκης • Αποκατάσταση των καμένων εδαφών • Επικοινωνία
Προβλήματα που προέκυψαν κατά την πραγματοποίηση και οι λύσεις τους	Προέκυψαν προβλήματα στη μετάφραση.
Κύρια διδάγματα και αποτελέσματα των εργασιών	Μετά τη δημιουργία του οδηγού μεθοδολογίας, η ομάδα εργασίας αποφάσισε ότι, για την καλύτερη παρουσίαση του περιεχομένου του οδηγού, ήταν απαραίτητο ένα βοήθημα πιο απλό και μεγαλύτερης κυκλοφορίας, το οποίο θα μπορούσε επίσης να αποτελεί και τη διαφήμιση του οδηγού. Για το λόγο αυτό, η ομάδα αποφάσισε την κατάρτιση αυτού του φυλλαδίου με πρακτικές και συνθετικές πληροφορίες για τον οδηγό.

L'incendie, et après ?

- *Quelles priorités et quelles actions ?*
- *Les travaux d'urgence*
- *Réhabiliter les espaces incendiés*
- *Communiquer*



Πυρκαγιά,
και μετά;

- Ποιες είναι οι προτεραιότητες και ποιες οι ενέργειες;
- Δράσεις έκτακτης ανάγκης
- Αποκατάσταση των καμένων εδαφών
- Επικοινωνία

VI. Ανάλυση και τελικές παρατηρήσεις του θέματος

Το πιο ορατό αποτέλεσμα είναι ο οδηγός που εκφράζει πολύ καλά όλες τις ορθές πρακτικές που έχουν αναλυθεί και διασταυρωθεί κατά τη διάρκεια αυτών των δυο ετών.



L'incendie, et après ?

- *Quelles priorités et quelles actions ?*
- *Les travaux d'urgence*
- *Réhabiliter les espaces incendiés*
- *Communiquer*

Πυρκαγιά,
και μετά;

- Ποιες είναι οι προτεραιότητες και ποιες οι ενέργειες;
- Δράσεις έκτακτης ανάγκης
- Αποκατάσταση των καμένων εδαφών

Επικοινωνία

